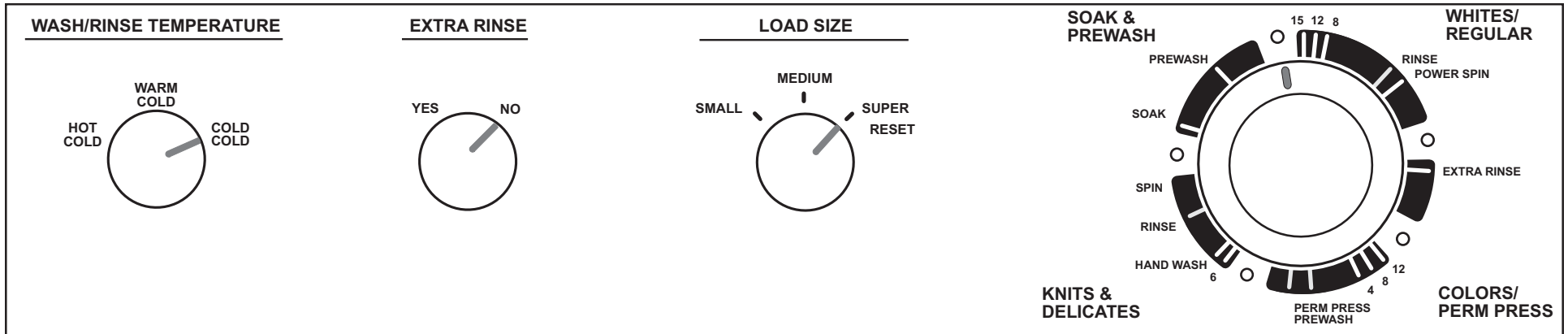


# OPERATING INSTRUCTIONS



## Versión en español

Si desea obtener una copia en español de estas Instrucciones de Funcionamiento, sírvase escribir a la dirección que se incluye a continuación. Solicite la P/N 134223300.

Spanish Owner's Guides  
Electrolux Home Products  
P. O. Box 212378  
Augusta, GA 30917

## Before Operating Your Washer

**Read your washer Owner's Guide.** It has important safety and warranty information. It also has many suggestions for best washing results.

**⚠ WARNING** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in your washer Owner's Guide before operating this appliance.

## Operating Steps

**Read Washing Procedures in your Owner's Guide.** It explains these operating steps in detail.

1. **Sort laundry into loads that can be washed together.**

2. **Prepare items for washing.**
3. **Pretreat stains and heavy soil.**
4. **Add the measured amount of detergent to wash tub.**
5. **If desired, add liquid bleach to bleach dispenser.**
6. **Add laundry load to wash tub.**
7. **If desired, add liquid fabric softener to fabric softener dispenser.**
8. **Set cycle selector and washer controls according to type, size, and soil level of each load.**
9. **Close lid and pull cycle selector knob to start washer.** The washer will not agitate or spin with the lid open.
10. **Remove items at end of cycle.** Wait about 2 minutes for safety lid lock to release.

## Cycle Selection

**Always follow instructions on fabric care labels.**

The Whites/Regular, Colors/Perm Press and Knits & Delicates cycles provide a spray rinse during the first spin, followed by a deep rinse and final spin.

### Whites/Regular Cycle

Provides up to 15 minutes of wash agitation for most fabrics.

- **Power Spin** provides 12 minutes of spin at the selected spin speed for maximum removal of water. This conserves energy by reducing drying time.

### Colors/Perm Press Cycle

Provides up to 12 minutes of wash agitation for cottons and blends with a no-iron finish.

- Select the **Perm Press Prewash** setting to help loosen soil and remove stains before washing. Add recommended amount of detergent and other laundry products desired to tub. Add load. Select a cold water rinse, appropriate load size and fast agitation speed. Load will agitate 4 minutes, drain and spin. Follow Perm Press Prewash with a complete Perm Press cycle.

## Cycle Selection *(continued)*

### Knits & Delicates Cycle

Provides 6 minutes of wash agitation for the gentle care of knit and delicate items.

### Hand Wash

Provides 3 minutes of agitation for the gentle care of hand washable items.

### Soak & Prewash Cycle

#### Soak

- Use Soak to treat heavily soiled or stained items. Soak provides 3 minutes of agitation and 12 minutes of soaking time. The load then advances into the Prewash portion of the cycle.
- Use the amount of detergent recommended for a normal wash cycle. If desired, use bleach or a soaking agent for colorfast items.
- The Soak water temperature is the same as the rinse water temperature selected.
- Follow Soak with a complete wash cycle using the normal amount of detergent.

#### Prewash

- Use Prewash when soaking is not necessary. Prewash helps remove protein-based stains such as milk, grass and blood. It also helps loosen soils before washing. Prewash provides 3 minutes of wash agitation.
- Use the amount of detergent recommended for a normal wash cycle.
- The Prewash water temperature is the same as the wash water temperature selected. To avoid setting protein stains, select cold water.
- Follow Prewash with a complete wash cycle using the normal amount of detergent.

### Extra Rinse Cycle

Use **Extra Rinse** to remove excess detergent from heavily soiled loads. Extra Rinse provides 3 minutes of rinse agitation, then a 9 minute spin.

- Select **Extra Rinse YES** to automatically include an extra rinse at the end of the Whites/Regular cycle.
- Select **Extra Rinse NO** to conserve water when an extra rinse is not desired.

## Controls

**Always follow instructions on fabric care labels.**

**WASH/RINSE TEMPERATURE** sets water temperatures for washing and rinsing. Select wash water temperature according to fiber content, soil level and type of detergent. A cold water rinse saves energy and reduces wrinkling. The following chart suggests wash/rinse temperatures for basic fabric types.

<b><i>Fabric Type</i></b>	<b><i>Wash/Rinse Temperature</i></b>
Heavily soiled white/colorfast cotton, perm press	Hot/Cold
Lightly soiled white/colorfast cotton, perm press	Warm/Cold
Noncolorfast fabrics, knits, delicates, hand washables Washable woolens	Cold/Cold

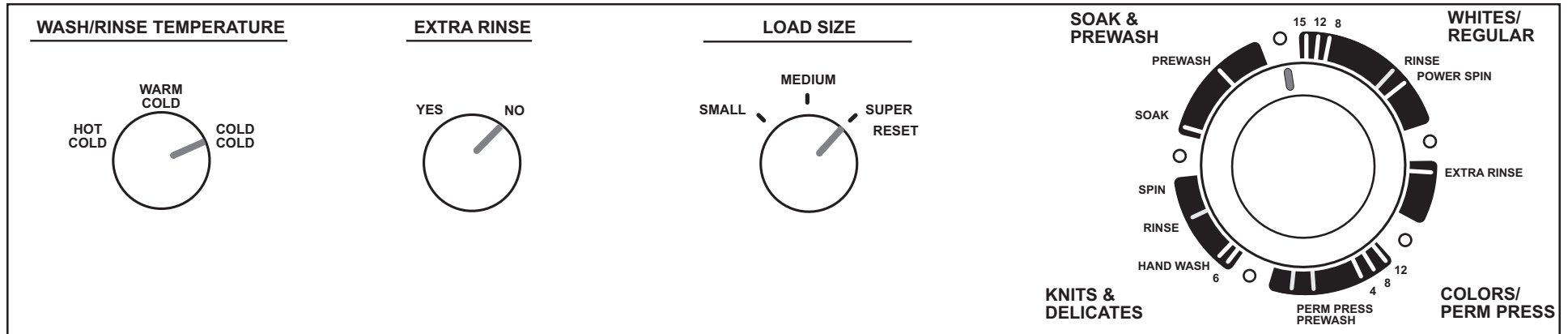
**LOAD SIZE** sets the amount of wash and rinse water for the wash load. Select a water level appropriate for the load size. There should be enough water for items to move freely.

- To increase water level after the wash cycle begins, turn the Load Size control to Reset and hold. When water begins to enter the tub, turn the control to the desired setting.

## Energy Saving Tips

- Wash full loads. Oversize loads use extra energy. Undersize loads waste energy.
- When small wash loads cannot be avoided, use lower water levels.
- Select the appropriate cycle and time for each load. Shorten wash times for lightly soiled loads.
- To reduce drying time, select a fast spin speed to remove more water from heavy items such as towels and jeans.
- Use warm water to wash most loads. Limit hot water washes to heavily soiled and white loads. Use cold water for lightly soiled items and rinsing.
- Operate the washer in early morning and late evening when utility demands are low.
- Follow proper laundry procedures to avoid rewashing.

# NOTICE DE FONCTIONNEMENT



## Avant de vous servir de votre laveuse

Lisez votre guide de l'utilisateur. Il renferme d'importantes informations sur la sécurité et la garantie. Il contient aussi de nombreuses suggestions vous permettant d'obtenir les meilleurs résultats possibles.

**AVERTISSEMENT** Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure, lisez les MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES de votre guide avant de faire fonctionner cet appareil.

## Étapes de fonctionnement

Lisez les Méthodes de lavage de votre guide de l'utilisateur. Elles expliquent en détail les étapes de fonctionnement.

1. Triez le linge en regroupant ce qui peut être lavé ensemble.
2. Préparez le linge au lavage.
3. Prétraitez les taches et la saleté épaisse.
4. Ajoutez la quantité mesurée de détergent dans la laveuse avant d'y mettre le linge.
5. Au besoin, ajoutez du javellisant liquide dans le distributeur approprié.
6. Ajoutez le linge dans la cuve.
7. Au besoin, ajoutez de l'assouplissant liquide dans le distributeur approprié.

8. Réglez le sélecteur et les commandes selon le type, le volume de linge et son degré de saleté.
9. Fermez le couvercle et tirez le sélecteur pour mettre la laveuse en marche. La laveuse n'agitiera pas ou n'essorera pas avec le couvercle ouvert.
10. Enlevez le linge lorsque le cycle est terminé. Attendez environ 2 minutes que le verrou de sécurité du couvercle se libère.

## Choix de cycles

Suivez toujours les instructions données sur les étiquettes des vêtements. Les cycles Whites/Regular (Blancs/Normal), Colors/Perm Press (Couleurs/Pressage permanent) et Knits & Delicates (Tricots et délicats) ont un rinçage par aspersion lors du premier essorage, suivi par un rinçage à haut niveau d'eau et par un essorage final.

### Whites/Regular (Blancs/Normal)

Ce cycle procure jusqu'à 15 minutes de lavage avec agitation, pour la majorité des tissus.

#### • Power Spin (Cycle d'essorage)

Ce cycle fournit 12 minutes d'essorage à la vitesse de rotation sélectionnée pour un retrait maximum d'eau. Ce cycle conserve l'énergie en réduisant le temps de séchage.

### Extra Rinse (Rinçage supplémentaire)

- Utilisez ce cycle pour enlever l'excès de détergent du linge très sale. Il procure 3 minutes de rinçage avec agitation, suivies par un essorage de 9 minutes.
- Sélectionnez **Extra Rinse YES (Rinçage supplémentaire Oui)** pour obtenir automatiquement le cycle Rinçage supplémentaire à la fin du cycle Whites/Regular.
- Sélectionnez **Extra Rinse NO (Rinçage supplémentaire NON)** pour économiser l'eau quand un rinçage supplémentaire n'est pas désiré.

### Colors/Perm Press (Couleurs/Pressage permanent)

Ce cycle procure jusqu'à 12 minutes de lavage avec agitation, pour les cotons et tissus mélangés sans repassage.

- Sélectionnez **Pressage Permanent Prélavage** peut être utilisé seul pour aider à enlever les taches et aider à la saleté avant le lavage. Utilisez la quantité de détergent recommandée pour un cycle de lavage normal, puis ajoutez le linge. Utilisez de l'eau tiède rinçage, sélectionnez le volume du linge, et vitesse agitation rapide. Linge 4 minutes d'agitation, dessécher, et essourrage. Faites suivre le Pressage Permanent Prélavage par un cycle de Pressage permanent.

## Choix de cycles (suite)

### Knits & Delicats (Tricots et délicats)

Ce cycle procure 6 minutes de lavage avec agitation, pour les tricots et tissus délicats.

### Hand Wash (Lavage délicat)

Trois minutes d'agitation du cycle de lavage délicat pour les articles lavables à la main.

### Soak & Prewash (Trempeage et pré-lavage)

#### Trempeage

- Le Trempeage peut servir à traiter les articles très sales ou tachés. Il procure 3 minutes d'agitation et 12 minutes de trempeage puis avance à la partie pré-lavage du cycle.
- Utilisez la quantité de détergent recommandée pour un cycle de lavage normal. Les articles grand-teint peuvent aussi être javellisés ou mis à tremper.
- La température de l'eau du Trempeage est la même que la température choisie pour l'eau du rinçage.
- Faites suivre le Trempeage par un cycle de lavage complet avec la quantité normale de détergent.

#### Pré-lavage

- Lorsque le Trempeage n'est pas nécessaire, le Pré-lavage peut être utilisé seul pour aider à enlever les taches à base de protéines comme lait, herbe ou sang et pour aider à détacher la saleté avant le lavage. Le Pré-lavage procure 3 minutes de lavage avec agitation.
- Utilisez la quantité de détergent recommandée pour un cycle de lavage normal.
- La température de l'eau du Pré-lavage est la même que la température choisie pour l'eau du lavage. Pour éviter de fixer les taches de protéines, choisissez l'eau froide.
- Faites suivre le Pré-lavage par un cycle de lavage complet avec la quantité normale de détergent.

## Commandes

**Suivez toujours les instructions données sur les étiquettes des vêtements.**

**LA TEMPÉRATURE WASH/RINSE (LAVAGE/RINÇAGE)** règle les températures d'eau pour le lavage et le rinçage. Choisissez la température de l'eau de lavage selon le type de fibre et le degré de saleté du linge et selon le type de détergent utilisé. Un rinçage à l'eau froide économise l'énergie et réduit les faux plis. Le tableau suivant suggère les températures de lavage/rinçage correspondant aux principaux types de tissu.

Type de tissu	Température de lavage/rinçage
Coton, apprêt permanent, blanc/grand-teint, saleté importante	Hot/Cold (Chaude/froide)
Coton, apprêt permanent, blanc/grand-teint, saleté moyenne	Warm/Cold (Tiède/froide)
Tricots, délicats, non grand-teint, lavables à la main	Cold/Cold (Froide/froide)
Laines lavables	

Le réglage **LOAD SIZE (VOLUME DU LINGE)** détermine la quantité d'eau de lavage et de rinçage nécessaire. Choisissez un niveau d'eau correspondant au volume de linge. Il doit toujours y avoir assez d'eau pour que les articles puissent bouger librement.

- Pour augmenter le niveau d'eau après le début du cycle de lavage, tourner la commande Load Size (Volume du linge) sur Reset (Remise à zéro) et la maintenir ainsi. Lorsque l'eau commence à entrer dans la cuve, tourner la commande au réglage désiré.

## Conseils d'économie d'énergie

- Lavez des charges pleines. Une surcharge utilise de l'énergie supplémentaire. Une charge insuffisante gâche de l'énergie.
- Lorsqu'il n'est pas possible d'éviter de laver de petites quantités de linge, choisissez des niveaux d'eau inférieurs.
- Choisissez le temps et le cycle correspondant à chaque lessive. Choisissez des temps de lavage plus courts pour du linge de saleté légère.
- Pour réduire le temps de séchage, choisissez une vitesse d'essorage rapide pour extraire plus d'eau des articles lourds comme serviettes de toilette et jeans.
- Utilisez de l'eau tiède pour laver la majorité du linge. Limitez les lavages à l'eau chaude au linge extrêmement sale et blanc. Utilisez l'eau froide pour le linge peu sali et pour le rinçage.
- Faites fonctionner la laveuse tôt le matin et tard le soir lorsque les demandes en électricité sont faibles.
- Suivez les méthodes de lavage appropriées pour éviter d'avoir à relaver.